INSTRUCTION MANUAL Stepper motor controller

5

C

E

H

N N Y

J E

St 50V4

Edition July 2015



2 Phase Stepper motors

Micro step

USB / RS232, Fieldbus RS485 / CANopen

12 Input, 8 Output

Plug-in Start-up Key which contains a copy of the application data

Jenny Science AG Sandblatte 7a CH-6026 Rain

Phone +41 (0) 41 455 44 55 Fax +41 (0) 41 455 44 50

> www.jennyscience.ch info@jennyscience.ch

General

E

This instruction manual describes the St 50V4 stepper motor controller for 2 phase stepper motors.

It contains the necessary information about set up, electrical connections, control, bus operation and error handling etc.

The firmware is already installed and the stepper motor controller is ready for use.

The controller can be put into operation simply and quickly with the intuitive user-software WINMOTION[®].

We will gladly answer any questions you may have or supply additional information.

Alois Jenny Jenny Science AG

1 Starting up with WINMOTION®	4	
1.1 Connect Power, Stepper motor	4	
1.2 RS232 serial interface	4	
1.3 USB serial interface	4	
1.4 Auto connection with WINMOTION®	4	
1.5 Set up	5	
1.6 Starting the motor	5	
2 Electrical connections	6	
2.1 Pin configuration	6	
2.2 I/O Schematic	8	
2.3 Interface RS232, USB B	9	
2.4 Interface RS485, D SUB 9 Pole	9	
2.5 Baudrate RS232	9	
2.6 Baudrate RS485	9	
3 Viewing operation conditions	10	
4 Installed Software	11	
4.1 Firmware xxxx_yyy.a37	11	
4.2 Application program	11	
5 Programming and controller activation	12	
5.1 GUI WINMOTION®	12	
5.2 ASCII command set	12	
5.3 Program start from RS232/USB	13	
5.4 Program start from INPUT	13	
5.5 Program start binary coded	13	
6 Bus RS485easy	14	
6.1 Bus adapter RS485easy	14	
6.2 Equipment connection	14	
6.3 Installation RS485easy	15	
6.4 Simple functioning of the RS485easy	16	
7 Troubleshooting	17	
7.1 Error viewing in 7-segment display	17	
7.2 Error codes	17	
7.3 Status queries with command	17	
8 Technical data	18	
8.1 Electronics, Firmware	18	
8.2 Dimensions St 50V4	18	

Contents

1 Starting up with WINMOTION®

1.1 Connect Power, Stepper motor

Connect DC-power supply at the "PWR" plug, pin 1 is 0V and pin 2 is power voltage i.e. 24V. After switching on, the St 50V4 stepper controller displays a "0" in the 7-segment display. This shows that the firmware initialization was successful and the device is ready for operation. Connect the stepper motor to the controller plug "MOTOR"

> Phase 1, pin 1(+), pin 2(-) Phase 2, pin 3(+), pin 4(-)

1.2 RS232 serial interface



The serial interface RS232 is connected with the USB B plug.

USB B plug	COM bush
	PC/Laptop
Pin 2	Pin 3
Pin 3	Pin 2
Pin 4	Pin 5

The cable is available by Jenny Science Xvi Computer Cable PC/Laptop for RS232 D-Sub 9 Pol to USB-B 1,8m Art. No. 50 20 00

1.3 USB serial interface

Optional order

With the version USB interface a standard USB cable is required. Connect USB A plug to the PC/Laptop and USB B plug to the St 50V4 controller

1.4 Auto connection with WINMOTION®

Start user-software WINMOTION[®]. Using auto connection, the St 50V4 controller will be searched for through the connected COM Port. Afterwards click on MENU. Equipment identification then takes place.

präzis bewegen, **auf engstem Raum**



CURRENT

NOMINAL

SETUP	IDENTIFICATION EIRMWARE	APPLICATION	SETUP TUNING	TEST	GOMMAND	EIELD BUS	M0 <u>2</u>	CAM
RENT SETTINGS AINAL CURRENT STOP CURRENT	MOTOR DATA No. of Pole Pars Instanciable Encoder Couns Ber Revolution not applicable Hell stands Motor Status Motor Bantakade Database	CURRENT SE NOMMAL CURRENT ST CURRENT ST - 40 - 40 - 40 - 20 - 20 - 10 - 3.0A 1	TTINGS CONT CONT TOP TOP TOP TOP TOP TOP TOP TO	ROL SETTING 0 -100 -100 -100 -100 -00 -00 -40 -20 -0 0 -0 0	BUFFE REATTAL 60 	VELOCITY 00 - 100 - 60 - 40 - 20 0 0 0 0 0 0	AXMAAL EVARTION - 10000 - 7500 - 5000 - 2500 - 0	Indent Logo
STEP MODE	-MODE SETTINGS MODE • 0: Standard • 2: Standard & St • 3: Standard & A	tepper Control		STEPPE	R CONTROL INCREMENTS I PULSE	PER	NPUT LOGI NPUT HIGH A NPUT LOW A STEP MODE	D ACTIVE ACTIVE
HALF STEP FULL STEP MICRO STEP	4: Speed Contro 10. Coded: Prog 12:Coded Prog 13: Coded Prog	I only No No & Stepper No & Analog		C 1 Cour C 2 CW	G FUNCTION k Was CW (+) t Clock Wise CC and CCW (+/-)	W()	HALF STEP FULL STEP MICRO STEP G MICRO STEP	s <mark>4 💌</mark>

1.5 Set up

1.6 Starting the motor



POWER POWER OFF

JOG POSITIVE STOP MOTION

WAY, give a way (relative) GO WAY

NUMBER OF STEPS, give number of repeats **REPEAT REVERSE**

> ABSOLUTE POSITION, give a position GO POSITION

> > SPEED (rotary button) ACCELERATION (rotary button) etc.

All commands are also directly capable of running under COMMAND. See also the Command Set in the WINMOTION® instruction manual.

2 Electrical connections



E

DESCRIPTION	PLUG	ТҮРЕ
Serial interface RS232/USB	4 Pole jack	USB Type B
BUS RS485easy	9 Pole	D-SUB
CAN Open	9 Pole	D-SUB
Stepper motor	4 Pole	Wago, 3,5mm pitch
Power, 12V-50V	2 Pole	Wago, 3,5mm pitch
External position counter (Encoder)	10 Pole	MINITEK, 2mm pitch
PLC 12 Input /8 Output free for user	26 Pole	MINITEK, 2mm pitch
Start-up Key	4 Pole jack	USB Type A

2.1 Pin configuration

MOTOR

Phase 1+	Pin 1
Phase 1 -	Pin 2
Phase 2+	Pin 3
Phase 2 -	Pin 4

PWR

GND	Pin 1
POWER 20 – 50V	Pin 2 (false polarity- and overvoltage-protection diode)

ENCODER

GND	Pin 1
VCC 5V	Pin 2
A - Signal	Pin 3, differential input, pull up 2,7k Ω to VCC 5V
A* - Signal	Pin 4, differential input, middle level 2,7k Ω up / 2,2k Ω down
B - Signal	Pin 5, differential input, pull up 2,7k Ω to VCC 5V
B* - Signal	Pin 6, differential input, middle level 2,7k Ω up / 2,2k Ω down
Z – Signal	Pin 7, differential input, pull up 2,7k Ω to VCC 5V
Z* - Signal	Pin 8, differential input, middle level 2,7k Ω up / 2,2k Ω down
NC	Pin 9, not connected

NC Pin 10, not connected

präzis bewegen, **auf engstem Raum**

JENNY SCIENC

PLC I/O

Ε

Active low, NPN open collect. 50V/500mA, free wheeling diode	Output 1	Pin 1
Active low, NPN open collect. 50V/500mA, free wheeling diode	Output 2	Pin 2
Active low, NPN open collect. 50V/500mA, free wheeling diode	Output 3	Pin 3
Active low, NPN open collect. 50V/500mA, free wheeling diode	Output 4	Pin 4
Active low, NPN open collect. 50V/500mA, free wheeling diode	Output 5	Pin 5
Active low, NPN open collect. 50V/500mA, free wheeling diode	Output 6	Pin 6
Active low, NPN open collect. 50V/500mA, free wheeling diode	Output 7	Pin 7
Active low, NPN open collect. 50V/500mA, free wheeling diode	Output 8	Pin 8

Not connected	NC	Pin 9
2A	GND	Pin 10
2A	GND	Pin 11
250mA	5V	Pin 12
5V pull up or 24V pull down *) Bit 0 binary coded	Input 9	Pin 13
5V pull up or 24V pull down *) Bit 1 binary coded	Input 10	Pin 14
5V pull up or 24V pull down *) Bit 2 binary coded	Input 11	Pin 15
5V pull up or 24V pull down *) Bit 3 binary coded	Input 12	Pin 16
When MODE <10 Input 9-12 normal, when MODE		
>=10		

input 9-12, binary coded for program numbers 1-15

5V pull up or 24V pull down	Input 1	Pin 17
5V pull up or 24V pull down	Input 2	Pin 18
5V pull up or 24V pull down	Input 3	Pin 19
5V pull up or 24V pull down	Input 4	Pin 20
5V pull up or 24V pull down	Input 5	Pin 21
5V pull up or 24V pull down	Input 6	Pin 22
5V pull up or 24V pull down	Input 7	Pin 23
5V pull up or 24V pull down	Input 8	Pin 24 (program start)
5V pull up 2.7 k Ω on 5V internal VCC or		
24V pull down 2.7 k Ω / 10 k Ω . for PNP initiators.		
please specify when ordering		
Input 8 is intended for program start with binary		
coded program numbers 1-15 (MODE >= 10)		

2A	GND	Pin 25
250mA	5V	Pin 26

präzis bewegen, **auf engstem Raum**

JENNY SCIEN(Ç

2.2 I/O Schematic

E

INPUT 1-12







INPUT 24V PULL DOWN

OUTPUT 1-8

DUTPUT OPEN COLLECTOR







Example connecting to a PLC

Controller OUTPUT to a 24V PLC Input

2.3 Interface RS232, USB B

E



The serial interface RS232 is connected with the USB B plug.

USB B plug	COM D-SUB
	PC/Laptop
Pin 2	Pin 3
Pin 3	Pin 2
Pin 4	Pin 5

2.4 Interface RS485, D SUB 9 Pole

Bus termination	CAN	Pin 1
CAN Low	CAN	Pin 2
GND	CAN	Pin 3
Bus termination	CAN	Pin 4
Shield	CAN	Pin 5
Receiver R	RS485	Pin 6
Receiver R*	RS485	Pin 7
Transmitter T	RS485	Pin 8
Transmitter T*	RS485	Pin 9

2.5 Baudrate RS232



Data 8Bit Parity none Stop 1Bit

Set the baud rate RS232 using the 8-bit CONFIG switch S1 (remove the cover from St 50V4) By turning the system off and then back on the new baud rate will be activated.

Baudrate	Bit 1	Bit 2	Bit 3	Bit 4	Bit 5	Bit 6	Bit 7	Bit 8
RS232 9600 baud (default)	х	х	х	х	х	х	OFF	OFF
RS232 4'800 baud	х	х	х	х	х	х	OFF	ON
RS232 2'400 baud	х	х	х	х	х	х	ON	OFF
RS232 19'200 baud	Х	Х	Х	Х	х	х	ON	ON

2.6 Baudrate RS485



Data 8Bit Parity none Stop 1Bit

Set the baud rate RS485 using the 8-bit CONFIG switch S1 (remove the cover from St 50V4) By turning the system off and then back on the new baud rate will be activated.

Baudrate	Bit 1	Bit 2	Bit 3	Bit 4	Bit 5	Bit 6	Bit 7	Bit 8
RS485 19200 baud (default)	х	Х	х		OFF	OFF		
RS485 9'600 baud	х	Х	х		ON	OFF		
RS485 38'400 baud	х	х	х		OFF	ON	х	х
RS485 free	х	Х	х		ON	ON	х	Х

3 Viewing operation conditions

Description	Display
Firmware active, power stage OFF	0
Power stage ON, motor active	1
01-12 waiting for Input 01 -	12 flashing
Overtemperature power stage	60 flashing
Overvoltage power supply	61 flashing
No firmware installed	F



0 1

4 Installed Software

E

4.1 Firmware xxxx_yyy.a37

ENTIFICATION EIRMWARE APPLICATION	ON SETUP TUNINO TEST	COMMAND EIELD BUS CO	M CAM
FIRMWARE			
	ST 50V4 VERSION 1.20		
	X:\Jenny_Science_AG\Software\St 50	V4\Version 1.20\St50V4.a3	7
	SELECT FIRMWARE		
		_	
INSTALL FIRMWARE	-INSTALLATION PROGRESS %-	INSTALLATION DETA	ILS
BTART	81	INSTALL FILE VIEWE	R
	Developed in programs		
	Download in progress	THISTALE MONITOR	

The firmware contains calculation of position and offers the user many functions and programming possibilities.

After power on of the St 50V4 controller the Firmware is active

Installation or Update firmware is carried out with $$\rm WINMOTION^{\circledast}$$

4.2 Application program

DENTRICATION DERV INDEX CLEAR INDEX NEW PROGRAM CLEAR PROGRAM NEW INDEX CLEAR INDEX INSTRUCTION INSTRUCTION INSTRUCTION NEW INDEX CLEAR INDEX INSTRUCTION INSTRUCTION INSTRUCTION SPEED 150000 INSTRUCTION INSTRUCTION INSTRUCTION INTYPE 1 CECUTE INDEX INDEX INNUT 4 SPEED 150000 INDEX INDEX INNUT 5 INTYPE 1 5 FECUTE INDEX INDEX SPEED 150000 INDEX INDEX INNUT 7 INTYPE 1 5 INDEX INDEX INTYPE 1 5 INDEX INDEX INTYPE 1 INDEX INDEX IN	WINMOT	ION 1.1	0								_ 🗆 🗙
NEW INDEX CLEAR INDEX INCEXT INCUT PACETICAS INCEXT INCUT PACETICAS INCEXT INCUT PACETICAS INCEXT INCUT PACETICAS INCUT PACETICAS INCUT	DENTIFICATION	EIRMWARE	APPLIC	ATION	SETUP	TUNING	TEST	COMM	AND EIELD BU	IS <u>C</u> OM	CAM
INPE INPE INPUT 7 [E] INPUT 7 [E] INPUT 7 [E] INPUT 7 [INPE] INPUT 7 [INPE] INPE	INDEX 1 ACCEL SPEED DISTANCE	ERMWARE CLEAR II 240000 15000 670000 685 DF		ATION NEV PRO 1 2E× 3VV/	SETUP V PROGRAM GRAM No SCUTE INDE	TUNING CLE INSTRUC None X 4	IEST AR PROGRAM		INPUT FUNCT INPUT FUNCT INPUT 1 P INPUT 2 P INPUT 3 P INPUT 5 J INPUT 5 J	18 <u>C</u> OM 10NS2 G ▼ 1 ▼ G ▼ 2 ▼ G ▼ 3 ▼ F 7 ▼ f 1000	Non 💌
RUN UPLOAD SV TRANSFER STATUS LOAD FROM FILE C Hundt bt	INPE ACCEL SPEED DISTANCE TYPE INDEX3 ACCEL SPEED DISTANCE TYPE	[500000 [50000 [0 Agis Rg [280000 [150000 [18000 Agis Rg]		SEX 6W/ 7EX 8EX	ECUTE INDE	× 1 × × 1 × × 7 ×			INPUT 7 E INPUT 8 N OUTPUT 1 OUTPUT 2 OUTPUT 3 OUTPUT 3 OUTPUT 5 OUTPUT 5 OUTPUT 6 OUTPUT 7 OUTPUT 8 OUTPUT 8	None V None V None V None V None V None V None V None V None V None V	
	RUN -	UPLOAD DOWNLOA	Sv D Sv		ISFER STATI	JS 	LOAD FRO	OM FILE	C.\Hund1.bt	_	

The application program contains all data, functions and programs created by the user such as:

> SETUP HOME FUNCTION INDEX INPUT FUNCTION OUTPUT FUNCTION PROGRAM MOTIONS

Programming and save/load with WINMOTION®

5 Programming and controller activation

5.1 GUI WINMOTION®



The controller is supplied with the WINMOTION® graphical user interface on CD. WINMOTION® has to be installed on a PC/Laptop. It communicates via serial COM or USB with the St 50V4 controller.

The St 50V4 controller can be controlled directly by

commands in the WINMOTION[®] instruction manual.

controller with the PC/Laptop. After start up send a

<CR> (ENTER key), and the St controller will respond

Connect the serial RS232 or USB interface of the

with the prompt ">". Now the system operates

using the ASCII command set. See also the

5.2 ASCII command set

Date Bearbeiten Einstellungen Telefon Übertragung Info >ver St 50V4 Firmware Version 2.00 D Copyright Jenny Science AG 2006 > >PW >SP1000 >AC10000 >JP >SM >

Sample	Command	[Parameter]		Response command accepted
Power	PW	25-2'000'000	<cr></cr>	PW <cr> <lf> ></lf></cr>
Speed	SP		<cr></cr>	SP <cr> <lf> ></lf></cr>
Acceleration	AC	1'000-100'000'000	<cr></cr>	AC <cr> <lf> ></lf></cr>
Tell Position	TP		<cr></cr>	TP <cr> <lf> >XXXXXXX<<cr> <lf> ></lf></cr></lf></cr>
				Response command not recognized

from the command set.

For the complete command set, see WINMOTION® instruction manual

<CR> <LF> ?

5.3 Program start from RS232/USB

Via RS232/USB the programmed functions can be started directly by ASCII command

J

Ε

SCIE

Command	[Parameter]		Description
НО		"CR"	Start HOME FUNCTION according to programmed sequence
IX	1-50	"CR"	Start INDEX xx, predefined move profile (speed, acceleration, distance)
PG	1-15	"CR"	Start PROGRAM xx

E

5.4 Program start from INPUT

COMMAND FIELD BUS COM CAM INPUT FUNCT INPUT 1 PG -• • INPUT 2 -**INPUT3** INPUT 4 ▼ Non ▼ INPLIT 5 • INPUT 6 HO INPUT 7 EE INPUT 8 None INPUT 8

OUTPUT 1 None

OUTPUT 3 None

None 💌

OUTPUT 2

INPUT FUNCTIONS

With this simple and efficient tool the most varied functions can be assigned directly to an Input.

With activation of the corresponding Input the function will be activated.

5.5 Program start binary coded

-

	10	GN	D
	11	GN	D
	12	VC	С
	17	IN	1
	18	IN	2
	19	IN	3
	20	IN	4
	21	IN	5
START	22	IN	6
	23	IN	7
	24	IN	8
0	13	IN	9
	14	IN	10
• • •	15	IN	11
	16	IN	12
	CONT	ROL	LER
4×BINARY	PLC	1/0	

Should several programs be called up over the input lines, the MODE in SET-UP VALUES can be set to >=10.

Now the input lines 9 – 12 are evaluated as binary coded program numbers. Input line 8 in this case is acting as the trigger to start each

pre-selected program. Program number 0 is not used.

Pre-select program number with binary-switch (No. 1-15).

Start program with start button.



6 Bus RS485easy

Ē

An "axis manager" (PC or programmable control) can control up to 32 St 50V4 stepper motor controllers (position, handle I/O etc.) with a simple RS485 interface.

SU ASSAULT

Option Bus Adapter RS485easy 2 x Modular RJ45

	NC	Pin 1
	NC	Pin 2
	NC	Pin 3
Receiver R*	RS485	Pin 4
Receiver R	RS485	Pin 5
	NC	Pin 6
Transmitter T*	RS485	Pin 7
Transmitter T	RS485	Pin 8

Modular RJ45 Ethernet cables shielded Wiring 1:1 Twisted pair 1&2, 3&6, 4&5, 7&8 foil-shielding

These cables are widely available in computer accessory shops in different lengths and moderately priced.

6.2 Equipment connection

The connection can be realized with normal Ethernet network cables. The RS 485easy bus adapter can be plugged into the serial interface D-SUB connector. A 560 Ω bus termination is already installed in the controller.



6.1 Bus adapter RS485easy

6.3 Installation RS485easy

E

1. Set the CI (Card Identifier) via RS232 e.g. to 5, test with CI? <CR> (under COMMAND in WINMOTION®)

2. Carry out the connection on RS485 and PC/Laptop, set baud rate to 19'200.

3. As the first command, set "RI" (Required Identifier) to 5, no echo is produced, but the unit "listens in" and recognizes its own address.

4. After an additional <CR> an echo occurs and the connection to the unit CI 5 exists. (If there is no echo: check the connection RS485, check the baud rate, the default should be 19'200 with RS485).

. First, all connected Sv/St controllers in the RS485 easy bus can be automatically searched for with FIELD BUS in WINMOTION®. The model types are showed in the bars.

By clicking in the appropriate bar the St controller can be accessed directly.

Field bus with WINMOTION®



präzis	bewegen,	auf eng	stem	Raum
--------	----------	---------	------	------

J	E	N	N	Ŷ	9	ò	C	l	E	N	C	Ε	präzis bewegen, auf engste
											6.4	Simp	ole functioning of the RS485easy

Every controller has been initialized with an "original" Card Identifier (>CI ##) via RS232. Thus an Identifier number may be assigned only once. The Card Identifier "CI" remains stored in the controller.	Controller is loaded with Card Identifier CI
The axis manager (PC, PLC etc.) addresses the individual controllers with a Required Identifier (>RI ##). The unit which has the Required Identifier corresponding to the Card Identifier becomes active and receives the Bus. The axis manager remains connected to the corresponding controller until a new Required Identifier is recognized. All controllers coupled to the RS485easy bus have their receiver constantly active and "listen in".	Addressing controller using Required Identifier RI
A maximum of 32 St stepper motor controllers can be connected to the same RS485easy bus system.	
In the Bus operating mode commands and parameters are identical to the normal RS232 point- to-point connection.	
Load Card Identifier >CI## <cr> (Value 1-99) Request Card Identifier >CI?</cr>	Device identification commands
Load Required Identifier >RI## <cr> (Value 1-99) Request Required Identifier check >RI?</cr>	
By means of the RS485easy Bus the Card Identifier "CI" can be changed afterwards, provided the present CI is known.	
Via the RS485easy it is possible to send commands to all connected controllers simultaneously. In this case the Required Identifier must be set to zero ("RI = 0"). Le, the simultaneous initializing of a system can be	Simultaneous operation with RS485 easy
started using the command ">HO".	
Identifier is set to the value 0.	
Note: Only the device with CI = 1 (Card Identifier on 1) will send an echo to the axis manager in the simultaneous mode. If no controller has the value 1, no echo will be received.	

7 Troubleshooting

E

7.1 Error viewing in 7-segment display

Error messages for the St 50V4 are shown on the 7segment display as a 2-digit flashing number. It is distinguished between "wait for external condition" (WH, Wait High/ WL, Wait Low) and "trouble in the controller". With error codes below 50 the program can be continued, above this it will be stopped.

7.2 Error codes

1	Description	Remarks
01 to 12	Waiting for Input xx (low or high)	Continues if status has been reached or restarts new if HO, SM or PQ, PW
60	Over temperature power stages	Above 85° detected by separate temperature sensor on power stage. Power stage will be switched off.
61	Over voltage, DC power supply	Power supply voltage too high or retarding energy from stepper motor too high
70	Over current in the power stages	Short circuit or ground contact in the motor cable / motor coil

7.3 Status queries with command

Command	Description	Remarks
TS	Tell Status	Status: 0 = Power OFF 1= Power On 2= in motion 3 = Prog active 9= Error
TE	Tell Error	Error number 01-99
ті	Tell Input	Status Input, all 12 inputs

8 Technical data

E

8.1 Electronics, Firmware

Descriptions

Data

Supply voltage DC Nominal current Stop Status display Inputs Outputs Interfaces Bus RS485easy Firmware up-date Application and parameter, store / load Program memory Application-programs Index (predefined travel motion)	20-50V IN 0 – 5A IS 0 – 3A 7-segment display 12, 5V pull up or 24V pull down 8, 8x500 mA, 50V RS232/ RS485 /USB, binary coded digital inputs integrated RS485easy field bus via serial interface, WINMOTION® via serial interface, WINMOTION® 256kx8,16-bit access 15 x 50 lines 50 x acceleration, speed, distance ves flexible incl. home sensor
Home Function (seek predefined travel motion) Home Function (seek predefined zero point) I/O pre-selected application programs in MODE >=10 Fuse power Fuse logic	 50 x acceleration, speed, distance yes, flexible, incl. home sensor 15, select program with 4 binary coded digital inputs start via input 8 7A 1A

8.2 Dimensions St 50V4



Notes

E

This instruction manual contains copyright protected information. All rights are reserved. This document may not be in its entirety or partially copied, duplicated or translated without the prior consent of Jenny Science AG.

Jenny Science AG grants no guarantee on, or will be held responsible for, any incidents resulting from false information.

Information in this instruction manual is subject to change.

Jenny Science AG Sandblatte 7a CH-6026 Rain

Phone +41 (0) 41 455 44 55 Fax +41 (0) 41 455 44 50

> www.jennyscience.ch info@jennyscience.ch

© Copyright Jenny Science AG 2015